



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

« *Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution* »

BDO – Exceptional Client Services



Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute. Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.





FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 22/2017 du 16 juin 2017

Ademir Balaban triumphiert mit deutlichem Finalsieg

Championnats Internationaux de Luxembourg pour Jeunes (IJM) – 9.6.-11.6.2017, Coque (Arena)

Ein Jubelschrei, zwei Fäuste in die Höhe gestreckt und Glückwünsche von allen Seiten: Es war am Sonntag, dem 11. Juni genau 16:43 Uhr in der Arena der Coque, als Ademir Balaban das Junioren-Finale der 33. Internationalen Jugendmeisterschaften von Luxemburg gewann und das auch noch mit einem deutlichen Resultat. Mit 3-0 (11-9, 11-6, 11-9) siegte der Spieler des DT Houwald im Finale gegen den Schweizer Lars Posch. Damit ist Ademir Balaban der zehnte Luxemburger, der sich bei den Internationalen

Jugendmeisterschaften in Kirchberg ganz oben auf dem

Siegerpodest feiern lassen durfte. Zuletzt siegte aus Sicht der Gastgeber Danielle Konsbruck im Jahr 2009.



Geschafft ! Ademir Balaban verwandelt seinen ersten Matchball im Finale der Junioren und freut sich über den Gesamtsieg.

Ademir Balaban kann auf ein sehr gelungenes Turnier zurück blicken. Die Gruppenphase schloss er als Tabellenerster ungeschlagen mit acht Siegen ab. In der Zwischenrunde musste er sich nur einmal geschlagen geben – und dies gegen Eric Thillen.

Einen echten Krimi erlebten die Zuschauer im Halbfinale. Gegen Pekka Pelz (TTV Baden-Württemberg) sah zunächst alles nach einem überraschend deutlichen Sieg des Luxemburgers aus. Der Deutsche steckte aber nach dem 3-11 aus seiner Sicht nicht auf und konnte die Begegnung kippen. Ab dem vierten Satz zeigte Ademir Balaban Nehmerqualitäten und ließ sich nicht von der starken Phase seines Gegenübers

Das Finale entwickelte sich zunächst zu einer klaren Angelegenheit für Ademir Balaban, doch sein Gegner ließ nicht locker. Nach einem überzeugenden 11-6 folgte ein enger Satz mit 11-9. Mit einem 9-5 im Rücken stand Ademir Balaban unmittelbar vor dem Triumph, musste dann doch noch erleben, dass er den 9-9-Ausgleich kassieren musste. Ademir Balaban ließ sich aber nicht aus der Ruhe bringen und gewann 11-9. Nach dem dritten Platz im vorigen Jahr grüßte der Luxemburger nun vom Podest ganz oben.



Nach acht Jahren steht mit Ademir Balaban wieder ein Luxemburger ganz oben bei den IJM auf dem Podest. Rechts Eric Thillen, der nach einem starken Turnier „nur“ Vierter wurde.

Für Eric Thillen und Sarah Meyer, die sich ebenfalls für das Halbfinale qualifiziert hatten, endete das Turnier mit dem undankbaren vierten Platz. Eric Thillen kannte zu Beginn der IJM ein paar Startschwierigkeiten, drehte dann auf und gewann acht Spiele in Folge, darunter auch das gegen Ademir Balaban. Im Halbfinale sah es zunächst sehr positiv für den Spieler des DT Ettelbréck aus, lag nach einem Blitzstart schnell mit 1-0-Sätzen in Front, doch er konnte die Überlegenheit nicht über die volle Distanz halten. Sein Gegner Lars Posch drehte das Spiel und gewann schließlich noch mit 3-1. Im Spiel um den dritten Platz gegen Pekka Pelz, gegen den er am Freitag noch mit 0-3 unterlag, musste er schnell einen Satzrückstand gutmachen. Seine anfänglich erfolgreiche Aufholjagd wurde dann doch nicht mit dem Sieg und Bronze gekrönt: 1-3.

Auch der Siegeszug von Sarah Meyer wurde im Halbfinale gestoppt. Die Spielerin des DT Houwald, die in den elf Partien zuvor nur eine abgeben musste, war über lange Zeit ebenbürtig mit der Niederländerin Sharon Janssen. Gegen die spätere Zweitplatzierte musste die Luxemburgerin sich mit 1-3 geschlagen geben. Im kleinen Finale gegen Helene Witz (Ligue Grande Est) aus Frankreich endete die Partie ebenfalls mit 1-3.

Mit einem einstelligen Platz in ihren Kategorien schlossen Larissa Gales (Platz 7/Juniorinnen), Lena Grein (Platz 9/Juniorinnen) und Tom Collé (Platz 9/Cadets) ab. Tom Hoffmann und Alberto Moro bei den Junioren, Dominique Kieffer (Cadettes), Karolis Mikalauskas, Loris Stephany (beide Minime Boys) und Melisa Sadikovic (Minime Girls) hatten sich ebenfalls für die Zwischenrunde bei der 33. Auflage der Internationalen Jugendmeisterschaften qualifiziert.

Als stärkste Mannschaft erwies sich die Ligue Grand Est aus Frankreich.

Text: Jeroen van der Hoef / Fotos: Claude Sibenaler



Karolis Mikalauskas, Mini Boys, 11. Platz



Loris Stephany, Mini Boys, 12. Platz



Maël van Dessel, Mini Boys, 16. Platz



Tom Scholtes, Mini Boys, 17. Platz



Melisa Sadikovic, Mini Girls, 12. Platz



Enisa Sadikovic, Mini Girls, 13. Platz



Jona Schroeder, Mini Girls, 15. Platz



Maysa Bahtovic, Mini Girls, 16. Platz



Tom Collé, Cadet Boys, 9. Platz



Jacob Bjurström, Cadet Boys, 15. Platz



Viktor Orlygsson, Cadet Boys, 17. Platz



Roby Trierweiler, Cadet Boys, 18. Platz



Dominique Kieffer, Cadet Girls, 11. Platz



Ni Xiao Jing, Cadet Girls, 15. Platz



Ademir Balaban, Junior Boys, 1. Platz



Eric Thillen, Junior Boys, 4. Platz



Tom Hoffmann, Junior Boys, 11. Platz



Alberto Moro, Junior Boys, 12. Platz



Sarah Meyer, Junior Girls, 4. Platz



Larissa Gales, Junior Girls, 7. Platz



Lena Grein, Junior Girls, 9. Platz



Ariel Barbosa, Junior Girls, 15. Platz



Julie Poncin, Junior Girls, 16. Platz



Ligue Grand Est, Team Ranking, 1. Platz

**Alle Bilder zu den IJM 2017 von unserem Fotografen
Claude Sibenaler sind zu finden unter: <http://www.ftt.lu/2017.html>**

*FLTT - 33rd Luxembourg International Youth Table Tennis Championships (2017)****Final Ranking - Mini Boys***

| | | | |
|----|----------------------|------|--------------------------|
| 1 | BESSA David | POR | Portugal |
| 2 | KRZYWNIAC Filip | POL | ZKS Drzonkow |
| 3 | PANIC Marko | WTTV | Westdeutscher TT Verband |
| 4 | CARLSSON Pontus | SPAR | Sparvågen BTK |
| 5 | MATHIAS Kevin | TTVN | Niedersachsen |
| 6 | GILLES Sohan | EST | Ligue Grand Est |
| 7 | DE BOER Milo | NTTB | Netherlands |
| 8 | WESTPHAL Max | TTSH | Schleswig-Holstein |
| 9 | BLÄSER Alwin | HTTV | Hessen |
| 10 | VEPA Chaitanya | SUI | Switzerland |
| 11 | MIKALAIUSKAS Karolis | LUXB | Luxembourg B |
| 12 | STEPHANY Loris | LUXA | Luxembourg A |
| 13 | SEJDIJEVIC Martin | TTBW | Baden-Württemberg |
| 14 | GIMLER Julian | SAA1 | Saarland 1 |
| 15 | SOKOLOV Pavel | SAA2 | Saarland 2 |
| 16 | VAN DESSEL Maël | LUXC | Luxembourg C |
| 17 | SCHOLTES Tom | LUXD | Luxembourg D |
| 18 | KAZUCH Vincent | TTTV | Thüringen |

Final Ranking - Mini Girls

| | | | |
|----|-------------------------|------|--------------------------|
| 1 | LUTZ Charlotte | EST | Ligue Grand Est |
| 2 | BONDARENKO-G. Katharina | TTTV | Thüringen |
| 3 | GLIEWE Natalie | HTTV | Hessen |
| 4 | WRÓBEL Wiktoria | POL | ZKS Drzonkow |
| 5 | SANTOS Patricia | POR | Portugal |
| 6 | RAU Sarah | SPAR | Sparvågen BTK |
| 7 | STORTZ Jele | TTBW | Baden-Württemberg |
| 8 | SCHÖNAU Charlotte | WTTV | Westdeutscher TT Verband |
| 9 | SCHÜLER Anna | TTSH | Schleswig-Holstein |
| 10 | PETERS Anna | NTTB | Netherlands |
| 11 | HÜBGEN Madgalena | SAA1 | Saarland 1 |
| 12 | SADIKOVIC Melisa | LUXC | Luxembourg C |
| 13 | SADIKOVIC Enisa | LUXA | Luxembourg A |
| 14 | TULLII Nina | SUI | Switzerland |
| 15 | SCHROEDER Jona | LUXD | Luxembourg D |
| 16 | BAHTOVIC Maysa | LUXB | Luxembourg B |
| 17 | FEDERKEIL Mia | SAA2 | Saarland 2 |
| 18 | BYE Bye | TTVN | Niedersachsen |

*FLTT - 33rd Luxembourg International Youth Table Tennis Championships (2017)****Final Ranking - Cadet Boys***

| | | | |
|----|------------------|------|--------------------------|
| 1 | HARDMEIER Elias | SUI | Switzerland |
| 2 | DETTLING Carlos | TTBW | Baden-Württemberg |
| 3 | SILVA Francisco | POR | Portugal |
| 4 | JANKOWSKI Jakub | POL | ZKS Drzonkow |
| 5 | DÜRR Lennart | HTTV | Hessen |
| 6 | BOQUELET Léo | EST | Ligue Grand Est |
| 7 | SLANINA Tobias | WTTV | Westdeutscher TT Verband |
| 8 | HÜBGEN Mathias | SAA1 | Saarland 1 |
| 9 | COLLÉ Tom | LUXA | Luxembourg A |
| 10 | MÜLLER Nico | TTTV | Thüringen |
| 11 | HEEMSKERK Leroy | NTTB | Netherlands |
| 12 | APPEL Jim | TTVN | Niedersachsen |
| 13 | SALI Alper | SPAR | Sparvågen BTK |
| 14 | ORRE Marko | SAA2 | Saarland 2 |
| 15 | BJURSTRÖM Jacob | LUXB | Luxembourg B |
| 16 | HEINRICH Tjark | TTSH | Schleswig-Holstein |
| 17 | ORLYGSSON Viktor | LUXC | Luxembourg C |
| 18 | TRIERWEILER Roby | LUXD | Luxembourg D |

Final Ranking - Cadet Girls

| | | | |
|----|---------------------|------|--------------------------|
| 1 | SCHÖNAU Hannah | WTTV | Westdeutscher TT Verband |
| 2 | ANCELOT Cécile | EST | Ligue Grand Est |
| 3 | SANTOS Silvia | POR | Portugal |
| 4 | TISCHENKO Margarita | TTTV | Thüringen |
| 5 | BETZ Ramona | TTBW | Baden-Württemberg |
| 6 | LI Tinghzu | HTTV | Hessen |
| 7 | SCHIJVEN Vicky | NTTB | Netherlands |
| 8 | SCHÜTT Isabelle | SAA2 | Saarland 2 |
| 9 | GEFELE Karina | SAA1 | Saarland 1 |
| 10 | WEBER Michelle | TTSH | Schleswig-Holstein |
| 11 | KIEFFER Dominique | LUXA | Luxembourg A |
| 12 | SCHRIEBER Julia | TTVN | Niedersachsen |
| 13 | MAURER Ludivine | SUI | Switzerland |
| 14 | SOKOLOWSKA Gabriela | POL | ZKS Drzonkow |
| 15 | NI Xiao Jing | LUXB | Luxembourg B |
| 16 | BYE Bye | LUXD | Luxembourg D |
| 17 | BYE Bye | SPAR | Sparvågen BTK |
| 18 | BYE Bye | LUXC | Luxembourg C |

*FLTT - 33rd Luxembourg International Youth Table Tennis Championships (2017)****Final Ranking - Junior Boys***

| | | | |
|----|-------------------|------|--------------------------|
| 1 | BALABAN Ademir | LUXA | Luxembourg A |
| 2 | POSCH Lars | SUI | Switzerland |
| 3 | PELZ Pekka | TTBW | Baden-Württemberg |
| 4 | THILLEN Eric | LUXB | Luxembourg B |
| 5 | WACHOWIAK Lukasz | POL | ZKS Drzonkow |
| 6 | JANICKI Adam | HTTV | Hessen |
| 7 | DEVILLE Victor | EST | Ligue Grand Est |
| 8 | JONACK Dominik | TTVN | Niedersachsen |
| 9 | GRUJIC Nikola | SAA2 | Saarland 2 |
| 10 | FADEEV Kirill | WTTV | Westdeutscher TT Verband |
| 11 | HOFFMANN Tom | LUXD | Luxembourg D |
| 12 | MORO Alberto | LUXC | Luxembourg C |
| 13 | BAART Thomas | NTTB | Netherlands |
| 14 | MAGALHÃES José | POR | Portugal |
| 15 | FRANKE Timothy | TTTV | Thüringen |
| 16 | GRUJIC Aleksandar | SAA1 | Saarland 1 |
| 17 | HANNERSUND Johan | SPAR | Sparvågen BTK |
| 18 | MEDER Luca | TTSH | Schleswig-Holstein |

Final Ranking - Junior Girls

| | | | |
|----|--------------------|------|--------------------------|
| 1 | KAUFMANN Alexandra | TTBW | Baden-Württemberg |
| 2 | JANSSEN Sharon | NTTB | Netherlands |
| 3 | WITZ Helene | EST | Ligue Grand Est |
| 4 | MEYER Sarah | LUXA | Luxembourg A |
| 5 | LUDWIG Miriam | TTSH | Schleswig-Holstein |
| 6 | WAN Qian | WTTV | Westdeutscher TT Verband |
| 7 | GALES Larissa | LUXC | Luxembourg C |
| 8 | GILEWSKA Dominika | POL | ZKS Drzonkow |
| 9 | GREIN Lena | LUXB | Luxembourg B |
| 10 | KORDA Kitty | SPAR | Sparvågen BTK |
| 11 | BATISTA Inês | POR | Portugal |
| 12 | KROON Mireille | SUI | Switzerland |
| 13 | BRAATZ Tabea | TTVN | Niedersachsen |
| 14 | BADALOUF Sarah | SAA1 | Saarland 1 |
| 15 | BARBOSA Ariel | SAA2 | Saarland 2 |
| 16 | PONCIN Julie | LUXD | Luxembourg D |
| 17 | HEURING Josefine | TTTV | Thüringen |
| 18 | BYE Bye | HTTV | Hessen |

*FLTT - 33rd Luxembourg International Youth Table Tennis Championships (2017)****Team Ranking***

| Team | | Points | MB | MG | CB | CG | JB | JG |
|------|--------------------------|--------|----|----|----|----|----|----|
| EST | Ligue Grand Est | 25 | 6 | 1 | 6 | 2 | 7 | 3 |
| TTBW | Baden-Württemberg | 31 | 13 | 7 | 2 | 5 | 3 | 1 |
| WTTV | Westdeutscher TT Verband | 35 | 3 | 8 | 7 | 1 | 10 | 6 |
| POR | Portugal | 37 | 1 | 5 | 3 | 3 | 14 | 11 |
| POL | ZKS Drzonkow | 37 | 2 | 4 | 4 | 14 | 5 | 8 |
| HTTV | Hessen | 47 | 9 | 3 | 5 | 6 | 6 | 18 |
| NTTB | Netherlands | 50 | 7 | 10 | 11 | 7 | 13 | 2 |
| LUXA | Luxembourg A | 50 | 12 | 13 | 9 | 11 | 1 | 4 |
| SUI | Switzerland | 52 | 10 | 14 | 1 | 13 | 2 | 12 |
| TTSH | Schleswig-Holstein | 66 | 8 | 9 | 16 | 10 | 18 | 5 |
| TTTV | Thüringen | 66 | 18 | 2 | 10 | 4 | 15 | 17 |
| SPAR | Sparvågen BTK | 67 | 4 | 6 | 13 | 17 | 17 | 10 |
| TTVN | Niedersachsen | 68 | 5 | 18 | 12 | 12 | 8 | 13 |
| LUXB | Luxembourg B | 70 | 11 | 16 | 15 | 15 | 4 | 9 |
| SAA1 | Saarland 1 | 72 | 14 | 11 | 8 | 9 | 16 | 14 |
| SAA2 | Saarland 2 | 78 | 15 | 17 | 14 | 8 | 9 | 15 |
| LUXC | Luxembourg C | 82 | 16 | 12 | 17 | 18 | 12 | 7 |
| LUXD | Luxembourg D | 93 | 17 | 15 | 18 | 16 | 11 | 16 |



DONIC BLUEFIRE **BIG SLAM**



JETZT KNALLT'S

Die große Liebe vergisst man nicht. Für alle, die den Sound der alten Frischklebezeiten lieben und noch immer vermissen, gibt es jetzt den neuen Bluefire Big Slam. Der extrem weiche blaue Schwamm bringt noch mehr Sound – der knallt richtig! Dazu das bewährte griffige und spinfreudige Obergummi der Bluefire-Serie: eine perfekte Kombination.

Diesen Belag gibt es nicht nur in Maximum, 2,0 und 1,8 mm Stärke, sondern jetzt zusätzlich auch noch in 1,6 mm. Damit haben Sie eine noch bessere Kontrolle – und Ihr Gegner kriegt richtig was auf die Ohren.

DONIC

www.donic.de

new

Bericht vom 10. Mai 2017

Anwesend: Dielissen Henri, Gonderinger Camille, Hartmann André, Linster Jean-Marie, Pommerell Serge, Schmit Guy, Schmit Marco, Senninger René, Sahr Romain

Anwesend: Massen Patrick

- 2.1. Der Bericht der Sitzung des CD vom 19. April 2017 wird nach Vornahme geringfügiger Veränderungen für die Veröffentlichung freigegeben.
- 2.2. Berichtet wird über die Entwicklungen im Bereich der Vorbereitungen für die Organisation der EUROPAMEISTERSCHAFTEN im September 2017 in der COQUE.
Am Donnerstag, dem 11. Mai findet um 19 Uhr eine Versammlung der Fachbereichsleiter im Organisationsvorstand der EM in der COQUE statt.
- 2.3. Bei Gelegenheit der TT-Weltmeisterschaften in Düsseldorf organisiert die FLTT in Zusammenarbeit mit dem Ministère de l'Economie sowie dem LCTO (Luxembourg Tourist Office) einen Informations- und Werbestand.
- 2.4. Camille Gonderinger berichtet über den Stand der Verhandlungen mit der COQUE.
- 2.5. Berichtet wird über die rezenten Meetings mit dem Materialausstatter der EM, der Firma DONIC, sowie über ein weiteres Koordinationsmeeting mit der ETTU.
- 2.6. Guy Schmit berichtet über eine Zusammenkunft des Conseil des CTTC-E.
- 2.7. Das AGM (Annual General Meeting) der CTTC-E findet am Freitag, dem 26.5. um 14h30 im INS statt.
- 2.8. Die chinesische Nationalmannschaft führt ihre letzten Vorbereitungen für die Einzel-Weltmeisterschaften in Düsseldorf in Luxemburg durch. Die chinesische Delegation landet am Samstag, dem 20. Mai auf dem Findel. Sie wird von Vertretern der FLTT (A. Hartmann, M. Ostermann, Cheng Xia) empfangen. Die Delegation wird im Novotel untergebracht.
Eine besondere Herausforderung im Rahmen der Vorbereitung war der Transport der Tische, die speziell aus China geliefert werden mussten. Die Tische sind mittlerweile in Luxemburg eingetroffen.
Ein Public Training, das für das Publikum gratis offen ist, findet am 22. Mai von 17.00 bis 18.30 Uhr statt. Anschließend findet um 18.30 Uhr ein offizieller Empfang statt.
Die chinesische Delegation verlässt Luxemburg Richtung Düsseldorf am Freitag, dem 26. Mai.
- 2.9. Der CD bespricht einige Aspekte, die bei dem Kongress der ITTF anlässlich der WM in Düsseldorf anstehen.
- 2.10. Der CD nimmt eine Stellungnahme von Paul Schiltz zu einer Reglementveränderung betr. die Aufschlagregel zur Kenntnis.
- 2.11. Berichtet wird über den Stand der Vorbereitungen zur IJM, die vom 09.-11.06.2017 in der COQUE stattfinden. Es liegt die Zusage von 17 Mannschaften vor, die zum Teil aber nicht ganz besetzt sind. Die FLTT stellt vier Mannschaften. Die offenen Plätze werden nach Möglichkeit von luxemburgischen SpielerInnen besetzt.
- 2.12. Für die IJM des Jahres 2018 wird der Termin des 8.- 10. Juni 2018 festgelegt.
- 2.13. Für die LUX-Open wird das Datum vom 28.-31. März 2018 bei der ITTF angefragt.
- 2.14. Bei den Finalspielen der BDO TT League in Ettelbrück ist André Hartmann offizieller Delegierter.

- 2.15. Es findet eine längere Diskussion um die Organisation der Mannschaftsmeisterschaften (aller Kategorien) in der nächsten Saison 2017/2018 statt. Die Vorbereitung und Verwaltung dieser Meisterschaften (Bezirkseinteilung, Bereitschaftsdienst, Klassementerstellung, Weiterleitung der Klassemente an die Presse, und vieles andere mehr) bedingen einen Aufwand, der kaum noch von ehrenamtlichen Mitarbeitern zu bewältigen ist.
- Es werden verschiedene Alternativen zur Entlastung des Verantwortlichen für die vorerwähnten Wettbewerbe besprochen, u.a. welche Aufgaben und Arbeiten vom Verbandssekretariat aus geleitet werden können. Eine Möglichkeit wäre die Aufteilung der Zuständigkeit für unterschiedliche Meisterschaften an mehrere Personen. Als ideal würde sich die Einstellung eines Competition-Managers erweisen. Diese Lösung ist aber wohl die kostspieligste, bei der Wahrnehmung der Aufgaben stellt sich für eine solche Person das Problem, dass viele Aufgaben am Wochenende anfallen.
- 2.16. Die FLTT meldet 4 Mannschaften für die Teilnahme an den Jugendeuropameisterschaften (JEM), die in diesem Jahr vom 14. bis 23. Juli in Guimares (Portugal) stattfinden. Die Selektion für die JEM erfolgt nach den Internationalen Jugendmeisterschaften von Luxemburg. Neben dem Sportdirektor Martin Ostermann übernehmen Hermann Mühlbach, Cheng Xia, Dragos Olteanu und Philippe Moulin die Betreuung der Luxemburger Teilnehmer. Die Anreise erfolgt mit dem Flugzeug, Einzelheiten betreffend die Reiseorganisation sind noch zu klären.
- Im Hinblick auf die Jugendeuropameisterschaften findet vom 3. bis 7. Juli ein Vorbereitungslehrgang statt. Damit möglichst alle Selektionierten sich soweit wie möglich an den Vorbereitungsmaßnahmen beteiligen können, wird eine Koordination von sportlichen und schulischen Verpflichtungen mit den Schulen angestrebt.
- 2.17. Der CD hatte den Trainerstab um eine Auswertung des Förderprojekts für Dominique Kieffer und Larissa Gales gebeten, auch wenn dieses Projekt, dessen Kernidee der Wechsel in eine Mannschaft der 3. Damenbundesliga war, aus privater Initiative entstand. Der Nationaltrainer hat dem CD einen ausführlichen schriftlichen Bericht und eine differenzierte Bewertung zugestellt. In diesem Bericht geht es grundsätzlich um Fragen, wie der Verband talentierte SpielerInnen bestmöglich fördern kann. Der CD befasst sich in diesem Zusammenhang, welchen Einfluss der Verband auf die Karriereplanung von SpielerInnen nehmen kann bzw. soll. Er ist der Meinung, dass in allen Fällen die Interessen der Vereine zu berücksichtigen sind und optimale Lösungen sich aus einer konstruktiven Zusammenarbeit zwischen dem Spieler und seinen Eltern sowie dem Verband und dem luxemburgischen Stammverein ergeben.
- 2.18. Henri Dielissen berichtet über den Stand der Meldung von KaderspielerInnen für das Sportlycée.
- 2.19. Die CCF stellt den Maßnahmenplan für den Sommer vor. Neben den Vorbereitungen organisatorischer und sportlicher Natur auf die EM in Luxemburg gilt es auch die Vorbereitungen im B- und C-Kaderbereich für alle JugendspielerInnen zu planen und vorzubereiten. In diesem Sinne wurde ein aufwändiger Maßnahmenplan erstellt.
- 2.20. Im Bereich der Jugend (A-/B-Kader) sind folgende Lehrgänge in Luxemburg geplant:
- Lehrgang vom 7.-11. 8. Für Teilnehmer an der Universiade + Jugend (A-/B-Kader) auf der COQUE (ganztägig)
 - Lehrgang vom 16.-18. 8. Für Jugend (A-/B-Kader) auf der COQUE (ganztägig)
 - Lehrgang vom 21.-25. 8. Für Jugend (A-/B-Kader) auf dem INS (mit Aufenthalt)
 - Lehrgang vom 28. 8. – 1. 9. Für Jugend (A-/B-Kader) auf der COQUE (ganztägig)
 - Lehrgang vom 4.-8. 9. Für Jugend (A-/B-Kader) auf dem INS (mit Aufenthalt)

- 2.21. Für den C-Kader wurden folgende Lehrgänge geplant:
- Lehrgang vom 31.7.-4.8. in der COQUE (nur morgens)
 - Lehrgang vom 7.-11. 8. in der COQUE (nur morgens)
 - Lehrgang vom 16.-18. 8. in der COQUE (nur morgens)
 - Lehrgang vom 21.-25.8. 2017 (INS oder COQUE, mit bzw. ohne Übernachtung)
 - Lehrgang vom 28. 8.- 1.9. in der COQUE (nur morgens)
 - Lehrgang vom 4.-8. 9. auf INS (für einige SpielerInnen mit, andere ohne Übernachtung)
- 2.22. Maël Van Dessel (Hueschtert/Folscht) und Enisa Sadikovic (Nidderkäerjeng) wurden für die Teilnahme an dem von der CTTC-E in Zusammenarbeit mit der ITTF organisierten World Hopes Lehrgang selektioniert, der vom 11. bis 17. August auf dem INS stattfindet. Sportdirektor Martin Ostermann und Cheng Xia gehören zum Organisations- und Trainerstab für diesen Lehrgang.
- 2.23. Darüber hinaus werden Selektionen vorgenommen für die Teilnahme an Lehrgängen und Wettbewerben im Ausland:
- Training Camp WTTV + Andro Kids 14.-18.8.2017
Alterskategorie: 2001 und jünger
Selektion für 4 SpielerInnen
 - Andro-Kids 18.-20.8.2017 in Düsseldorf
Alterskategorie: 2001 und jünger
 - Training Camp WTTV 21.-25.8.2017
Selektion für 4 SpielerInnen
 - EMC Euro Minichamps Schiltigheim 25.-27.8.2017
Alterskategorie: 2005 und jünger
 - Training camp Dippoldiswalde 27.8.-30.8. +
Drzonkow Grand Prix 31.8.-3.9.
Alterskategorie: 1997-1999, 2000-2002, 2003/2004, 2005/2006, 2007 u.j.
 - Internationaux pour Jeunes Charlevilles Mézières 2.-3.9.2017
Alterskategorie: 2002/2003, 2004/2005, 2006/2007, 2008 u.j.
 - TTVN Grand-Prix 16.-17.9.2017
Alterskategorie: 2002/2003 und 2004/2005
- 2.24. In der letzten Woche vor Schulbeginn findet zum Teil parallel zur EM ein Lehrgang teil für SpielerInnen aus TT-Schulen der Grande Région (Rheinland/Pfalz, Saarland, Lorraine, Province de Luxembourg, ...) Für diesen Lehrgang, der auf dem INS geplant ist, werden 20 SpielerInnen aus den Kadern der FLTT selektioniert.
- 2.25. Die Vorbereitungen für das TT-Atelier beim COSL-Spillfest am 25.05.2017 laufen in Zusammenarbeit mit dem DT Bridel wie geplant.
- 2.26. René Senninger und André Hartmann stellen das von den Verantwortlichen der LASEP ausgearbeitete Konzept für die Aktion Wibbel & Dribbel am 07.07. & 10.-13.07.2017 vor.

Nächste Sitzung: Mittwoch, den **21.06.2017** in Strassen

CK. MORE THAN SOLUTIONS

IMPRIMEZ, NUMÉRISEZ, CLASSEZ ET ACCÉDEZ À VOS DOCUMENTS EN TOUTE MOBILITÉ

Depuis 1946, CK est actif dans le domaine de la bureautique et travaille main dans la main avec les entreprises.

Son expertise permet de rester à l'aise face aux défis de demain et à l'utilisation des technologies inhérentes à la diffusion, l'impression et la gestion de documents.

CK offre plus que des solutions.

OFFICE PRINTING

PRODUCTION PRINTING

SERVICES DE SCANNING ET SOLUTIONS DE DÉMATÉRIALISATION

G R O U P E
CK
CHARLES KIEFFER

2, rue Léon Laval Z.A. am Bann
L-3372 Leudelange
Tél. : 26 380-1
Fax : 26 380-380
info@ck-online.lu
www.ck-online.lu



Linked 



KONICA MINOLTA

Bericht der Sitzung 16-17.08. vom 12 Juni 2017

Anwesend: Camille GONDERINGER, Marc FELTEN, Laurent OLINGER, Jeanny GOELF, Marc SCHROEDER

Entschuldigt: Ronny KOCH

Berichterstatter: Marc FELTEN / Camille GONDERINGER

16-17.08.01. Bericht der vorherigen Sitzung (17. April 2017)

Dieser Bericht war bereits im Vorfeld der Sitzung per Referendum angenommen und im BIO 08/2017 veröffentlicht worden.

16-17.08.02. Die CT nimmt Kenntnis der rezenten Änderungen hinsichtlich der beim Verband lizenzierten Spieler (Neumeldungen, Wiederanmeldungen, Transfers) und legt die Klassemente der betreffenden Spieler, im Prinzip ausgehend von den jeweiligen Vorschlägen der betreffenden Vereine, fest.

Neu-Anmeldungen

- ▶ für diesen Spieler liegt entweder ein Freigabeschein jenes ausländischen Verbandes vor, bei dem dieser Spieler bisher gemeldet bzw. lizenziert war, oder eine eidesstattliche Erklärung gemäß Art.3.2.302 a.2) der Reglemente
- für diesen Spieler liegt entweder noch keine Aufenthaltsgenehmigung vor oder es fehlt noch der Freigabeschein jenes ausländischen Verbandes, bei dem dieser Spieler bisher gemeldet bzw. lizenziert war

| Lizenz | Verein | Spieler | Land | Klassement | TR |
|--------|--------|---------|------|------------|----|
| XXX | | | | | |

Wieder-Anmeldungen (A/B/C/D1)

- & Wiederanmeldung beim vorherigen Verein
- # Umwandlung Freizeit-Lizenz in Spieler-Lizenz
- \$ dieser Spieler erlangt die Spielberechtigung für die MK erst ab dem **01.07.2018**
- ◆ diesem Spieler (Student) ist von der MDK, nebst seiner Spielberechtigung im Ausland, zusätzlich auch die Spielberechtigung für seinen FLTT-Verein zuerkannt worden (= Doppel-Spielberechtigung)

| Lizenz | Verein | Spieler | Klass. | TR | alter Verein |
|--------|----------------|-------------------|----------|----|-----------------|
| 19005 | Bartreng | # SCHMITZ Max | D2 + 0,0 | 0 | Bartreng |
| 5806 | Nidderkäerjeng | CATENA Carlo | C3 + 0,0 | 0 | Red Boys Déiff. |
| 5897 | Nidderkäerjeng | RAFFAELLI Mario | D1 + 0,0 | 0 | Zolwer Cité |
| 15349 | Nidderkäerjeng | & DELMARKO Manuel | A3 + 0,0 | 0 | Nidderkäerjeng |
| 21881 | Recken | BAVAY Olivier | A3 + 0,0 | 2 | Gréiwemaacher |
| 11418 | Recken | # HABSCHEID Yves | B3 + 0,0 | 2 | Wëntger |

Ausland-Transfers: Wechsel aus dem Ausland nach Luxemburg

| Nummer | Verein | Spieler | Land | Klassement | TR |
|--------|----------------|-----------------------|------|------------|----|
| | Bäerbuerg | ▶ SCHWARZ Michael | GER | A3 + 0,0 | 2 |
| | Éiter-Waldr. | ▶ FERNAND Mikael | FRA | A | 2 |
| | Iechternach | ▶ FUCHS David | GER | C3 + 0,0 | 0 |
| | Lénger | ▶ TKALEC Igor | CRO | A3 + 0,0 | 2 |
| | Nidderkäerjeng | ▶ ANGELINI Valentino | ITA | D1 + 0,0 | 0 |
| | Nidderkäerjeng | ▶ DRAGONU Ely-Roberta | BEL | A3 + 0,0 | 2 |

Ausland-Transfers: Wechsel aus Luxemburg ins Ausland

Die folgenden, vom VS ausgestellten Freigabebescheine für einen Ausland-Transfer von bei der FLTT lizenzierten Spielern, werden zur Kenntnis genommen

| Lizenz | Verein | Spieler | Land | Ausland-Verein |
|--------|--------------|--------------------|------|------------------------|
| 21660 | Bäerdrëf | KIEFFER Dominique | BEL | Dinez |
| 20710 | Ettelbréck | MLADENOVIC Luka | GER | FSV Mainz 05 |
| 22509 | Ettelbréck | OLTENAU Dragos | GER | TTC Jülich |
| 23719 | Féngg | WATHELET Sebastian | GER | TTG Bettingen-Oberweis |
| 23716 | Hueschtert-F | GONAY Thibaut | BEL | ??? |
| 20760 | Meechtem | LETHAL Liz | GER | TT Cottbus |

16-17.08.03. Die CT zieht Bilanz der Barragespiele der MM 'Seniors' und 'Cadets', welche zur vollsten Zufriedenheit verlaufen sind. Gleiches gilt für das Finale des 'Challenge de la Fédération'.

In diesem Zusammenhang bedankt die CT sich beim Verein Bartreng sowie bei dessen Mitgliedern für ihren wertvollen Beitrag zu der einwandfreien Organisation.

16-17.08.04. Die CT zieht Bilanz der Finalspiele der BDO TT League. Auch diese Spiele, welche viele Zuschauer angezogen hatten, sind zur vollsten Zufriedenheit verlaufen.

In diesem Zusammenhang bedankt die CT sich bei den Vereinen Diddeleng und Ettelbréck sowie bei deren Mitgliedern für die einwandfreie Vorbereitung und Organisation dieser Spiele.

16-17.08.05. Die CT bedankt sich bei der CdA für die gute Zusammenarbeit im Lauf der ganzen Saison im Zusammenhang mit der Besetzung der MSP durch neutrale SR sowie der Leitung dieser Spiele durch die nominierten SR.

16-17.08.06. Die Abschlusstabellen der MM 'Jeunes' sowie der MM 'Minimes' werden zur Kenntnis genommen. Diese Tabellen sind bereits im BIO 20/2017 veröffentlicht worden.

16-17.08.07. Nach Einsicht in zwei entsprechende, beschließt die CT die Neueinstufung von zwei Spielern

Diddeleng : WILMES Roy von B2 -7,0 nach B3 +0,0
 Bech-Maacher: DOM Jeanny von B3 -0,5 nach C1 +0,0

Beide Neueinstufungen werden mit der Auflage verbunden, dass die Spieler während der Hinrunde der Saison 2017-2018 bei Vereinsturnieren nur jenen dem höheren Klassement entsprechenden Kategorien teilnehmen dürfen.

16-17.08.08. Auf der von ihm in der MM 'Jeunes' erzielten sportlichen Resultate (acht virtuelle Minuspunkte) werden dem Spieler PENNING Paul (Diddeleng) vier (4) Minuspunkte in seinem aktuellen Klassement angerechnet.

15-16.08.09. Der PR bestätigt, dass derzeit noch kein Antrag des Vereins Ettelbréck vorliegt zur Rückstufung dessen erster Mannschaft 'Seniors'.

16-17.08.10. Die nächsten Sitzungen der CT finden statt, am 21. August sowie am 2. Oktober 2017, dies jeweils um 19:00 Uhr, im VS in der 'Maison des Sports' in Strassen.



voyages
emile weber
éischtklasseg reesen



EMILE WEBER





KLASSEMENTSLESCHTEN 2016 - 2017

Nr 33

| Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëscht Kompetitiounen mat berücksichtigt ginn | | | Datum, vun deem unn déi nei Klassementer gëllen |
|---|-------------|-----------------------------|--|
| Datum | Spilltermin | Kompetitioun (a Spilldag) | |
| 2017-06-03 | | Veräinstournoi WOLZ | 2017-06-09 |
| 2017-05-28 | | Veräinstournoi KORDALL | 2017-06-01 |

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** unn deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsequippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Tournoien, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meeschterschaften) ageschriwwen ginn.

| Veräin | Lizenz | Spiller (NUMM a Virnumm) | vun | ↗↘ | op | + / - | Erfalldatum |
|---------------|--------|----------------------------|-----|----|----|-------|-------------|
| Fiels-Haler | A20622 | REUTER Chris | B2 | ↗ | B1 | | 2017-06-05 |
| Wolz | A07385 | ZIMMER Marc | B2 | ↗ | B1 | | 2017-06-05 |
| Biissen | A22898 | SCHAUS Yana | D1 | ↗ | C3 | | 2017-05-29 |
| Buerglënster | A23343 | STRAGIES Karsten | C3 | ↗ | C2 | + 1.0 | 2017-05-29 |
| Hueschtert-F. | A23784 | VAN DESSEL Jonathan | B2 | ↗ | B1 | + 1.5 | 2017-05-29 |
| Mondorf | A23096 | BIERLAIRE Cédric | D1 | ↗ | C3 | | 2017-05-29 |
| Recken | A24898 | PIERRE Philippe | D3 | ↗ | D2 | | 2017-05-29 |

Reklamatiounen wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spëtstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn (camille.gonderinger@pt.lu).

No deem hei virdru festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

Den DT 71 Sandweiler

siicht fir dei nächst Saison en Trainer fir seng Ufänger an Jugend.

Fir weider Détailler w.e.g mellen beim Grof Misch 621 194 033 oder op

dtsandweiler@gmail.com.

Die EM-Vorfreude wächst unaufhaltsam

Der Countdown läuft: Noch weniger als 90 Tage bis zum Beginn der LIEBHERR 2017 ITTF European Table Tennis Championships



Das Warten dauert nun nicht mehr allzu lange: Heute in drei Monaten haben die LIEBHERR 2017 ITTF European Table Tennis Championships (ETTC) in Luxemburg bereits begonnen. Die Besucher können sich schon jetzt auf ein sehr abwechslungsreiches Programm vom 13. bis zum 17. September freuen. Die besten der besten Spieler und Spielerinnen Europas messen sich im Sport- und Kulturzentrum d'Coque in Luxemburg/Kirchberg und setzen alles daran, den EM-Titel zu gewinnen oder in ihren Divisionen möglichst gute Resultate zu erreichen.

Das Interesse an diesem Event wächst mit der Zeit, hat FLTT-Präsident André Hartmann festgestellt. „Der Ticketvorverkauf kommt auf Touren“, bestätigt er. Die meisten Kartenbestellungen stammen aus Luxemburg, aber auch einige Tischtennisfans aus der Großregion haben ihre Tickets bereits in der Tasche. Und das Interesse zieht noch weitere Kreise, gar bis nach Irland. Bis zum 12. Juli gilt der „Early-Bird-Tarif“. Bis zu diesem Tag werden die Plätze zu einem günstigen Preis angeboten. Ab dem 12. Juli, dem Tag, an dem die Gruppenauslosung stattfindet und somit das Programm definitiv zusammengestellt wird, werden die Preise den üblichen Tarifen eines solchen internationalen sportlichen Events angepasst.

In jeder Eintrittskarte ist auch ein kleines Extra enthalten. Sie berechtigt zur kostenlosen Nutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln, also Bus und Zug, durchs ganze Land. Dies bedeutet zudem, dass die Zuschauer die Park-&-Ride-Parkplätze Howald, Rue de Bouillon und Foire nutzen können, um dann mit dem Bus zur Coque zu fahren. „An der Coque sind die Parkplätze begrenzt“, sagt André Hartmann. „Aus diesem Grund bieten wir diesen Service an, damit die Zuschauer bequem zu den Europameisterschaften gelangen. Auch bei anderen Events in der Coque hat sich dieses Angebot bewährt.“

Inzwischen hat es sich durch gezielte Aktionen längst herumgesprochen, dass Luxemburg im September für eine knappe Woche Mittelpunkt des internationalen Spitzensports im Tischtennis sein wird. Neben verschiedenen Beiträgen in Radio, Fernsehen und Zeitung wurden seitens der FLTT unterschiedliche Events organisiert, die durch rege Teilnahme von Schülern, Hobbyspielern und aktiven Sportlern bereichert wurden. So führten der nationale Tischtennisverband und Vereine im ganzen Land am 6. April, dem Welt-Tischtennistag, verschiedene Aktionen durch. Auch bei der „Nuit des Sports“, dem Schulsporttag, dem „COSL-



Marcos Freitas und Portugal gehören zum engen Favoritenkreis.

Spillfest“, dem Olympiatag in Düdelingen und „Wibbel & Dribbel“ wurde und wird die Vorfreude auf die Europameisterschaften in einem besonderen Licht dargestellt.

Die LIEBHERR 2017 ITTF European Table Tennis Championships werden sowohl bei den Damen als auch bei den Herren in drei verschiedenen Ligen ausgetragen, in denen jeweils die besten Spieler und die besten Spielerinnen ihres Landes antreten werden. Bei den Damen und Herren genießt Luxemburg den besonderen Status als Gastgeber und ist

damit gesetzt für die höchste Liga, die Championships Division. Da warten auf unsere Spieler, darunter Ni Xia Lian und Sarah de Nutte oder Eric Glod und Luka Mladenovic, die besten aus Europa. Dazu gehören bei den Herren der aktuelle Europameister Österreich mit Stefan Fegerl und Robert Gardos, Vizemeister Deutschland mit Dima Ovtcharov und Timo Boll und Portugal mit Marcos Freitas und Tiago Apolonia. Marcos Freitas und Portugal gehören zum engen Favoritenkreis. Bei den Damen zählen Deutschland mit Petrissa Solja, Ungarn mit Georgina Pota, Rumänien mit Elisabeta Samara und die Niederlande mit Ji Lie zu den aussichtsreichsten Favoriten.



Deutschland mit Petrissa Solja möchte den EM-Titel bei den Damen verteidigen.

Durch den attraktiven Modus mit Gruppenspielen, K.o- und darauffolgenden Platzierungsspielen ist ein frühes Ausscheiden gar nicht möglich. Alle teilnehmenden Verbände sind somit vom ersten bis zum fünften und letzten Tag mit dabei. Daher wächst die Vorfreude 100 Tage vor dem ersten Aufschlag auf ein Ereignis, das niemand verpassen darf.

Weitere Infos:

ettc2017.lu
coque.lu
Facebook

Réunion du 02.06.2017

Présents: MM: Baltes Guy, Didong Carlo, Stebens Claude, Thill Guy, Lanners Raoul

Excusé: Fickinger Alain, Schulz Wilfried, Tholl Romain, Fisch Claude.

Appel de M. Lanners Raoul contre la décision du tribunal fédéral du 17.05.2017 (Point 3).

Après avoir constaté que l'appel a été introduit en bonne et due forme et partant recevable

après avoir entendu M. Lanners Raoul

Le Conseil d'Appel décide à l'unanimité de modifier le jugement du Tribunal Fédéral

comme suit :

- **Derselbe erhält eine Geldstrafe von 12,50€ und wird für das nächste Turnier gesperrt. Die Sperre wird zur Bewährung (bis Ende der Meisterschaft 2017-2018) ausgesetzt**

La taxe d'appel sera restituée à M. Lanners

Pour le Conseil d'Appel
Guy Thill secrétaire





FITNESS
KOMPETENZ CENTER



FREE
TESTING



HOME
DELIVERY



MONTAGE



HOTLINE
27 84 62-56

VOTRE SPÉCIALISTE TENNIS DE TABLE

INDOOR & OUTDOOR | AMATEURS & PROFESSIONNELS



**BEST
SELLER**

**BEST
PRICE**



DONIC

**Outdoor
ROLLER 1000**
499€
469€

- Robuste table de loisirs résistant à intempéries
- Surface de 6mm d'épaisseur de résine de mélamine
- Structure métal
- Filet inclus

**NEW
2017**



KETTLER

**Axos
OUTDOOR 1**
349,95€

- Dimensions compétitions internationales : 274 x 152,5 x 76 cm
- Plateau composite ALU-TEC+ résistant aux intempéries
- Epaisseur 22 mm

OUR STORES

MERSCH
MIERSCHERBIERG

 **la Belle Étoile**
SHOPPING CENTER

SPORT24.LU
ONLINE SHOP BY FREELANDER'S



LOTÉRIE NATIONALE

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

18. Syrdallcup 2017 (Seniors)
16.05 + 18.05 + 27.05.2017 - DT Éiter-Waldbriedemes

Poule A (B1-B3)

1. Bäerbuerg
2. Mondorf
3. Éiter-Waldbriedemes
4. Irrel

Poule B (B3-C2)

1. Éiter-Waldbriedemes
2. Fréiseng
3. Sandweiler
4. Lenneng

6e Grand-Prix DT Kordall
28.05.2017 - DT Kordall

Catégorie Non licenciés participants: 12

1. Dolisy Emma
2. Mendes Nelson
3. Marinelli Mauro
Noronha D. Luka

Catégorie D3 / Non licenciés participants: 22 (10)

- | | |
|-------------------------------|---------|
| 1. Dolisy Emma | NL |
| 2. Huppert Pascal (Lenneng) | D3 +1 |
| 3. Flick Raymond (Préizerdau) | D3 +0,5 |
| Mendes Nelson | NL |

Catégorie D2 participants: 14 (6)

- | | |
|-----------------------------|---------|
| 1. Pierre Philippe (Recken) | D3 +1,5 |
| 2. Hainin Damien (Kordall) | D3 +1 |
| 3. Pierre Emile (Recken) | D2 +0,5 |
| Ragnacci Tun (Lénger) | D2 +0,5 |

Catégorie D1 participants: 23 (7)

- | | |
|--|---------|
| 1. Schaus Yana (Biissen) | D1 +1,5 |
| 2. Bierlaire Cédric (Mondorf) | D1 +1 |
| 3. Carvalho Quintas Xavier (Esch Abol) | D1 +0,5 |
| Scharlé Michel (Noumer) | D1 +0,5 |

Catégorie C3 participants: 23 (11)

- | | |
|------------------------------------|---------|
| 1. Hamen Vicky (Ell) | C3 +1,5 |
| 2. Stragies Karsten (Buerglénster) | C3 +1 |
| 3. Hoffmann Magritti (Viichten) | C3 +0,5 |
| Huebner Robin (Mondorf) | C3 +0,5 |

Catégorie C2 participants: 20 (7)

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Vitali Sacha (Nouspelt) | C2 +1,5 |
| 2. Stragies Karsten (Buerglénster) | C3 +1 |
| 3. Fridrici Jean Gilles (Stroossen) | C2 +0,5 |
| Morbach Marc (Kordall) | C2 +0,5 |

Catégorie C1 participants: 17 (8)

- | | |
|---|---------|
| 1. Maciucă Andrei Marius (Union Lëtzt.) | C1 +1,5 |
| 2. Schwartz Marcel (Rued) | C1 +1 |
| 3. Rodrigues Yannick (Kordall) | C1 +0,5 |
| Adamy Rudy (Rued) | C3 +0,5 |

Catégorie B3 participants: 18 (9)

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| 1. Gaudront Cyrille (Schëffleng) | B3 +1,5 |
| 2. Oms Thierry (Éiter-Waldbriedemes) | B3 +1 |
| 3. Thill Charel (Wëntger) | B3 +0,5 |
| Mores Aly (Hueschtert-Folscht) | C1 +0,5 |

Catégorie B2 participants: 21 (9)

- | | |
|---|---------|
| 1. Van Dessel Jonathan (Hueschtert-F.) | B2 +1,5 |
| 2. Hoscheid Alphonse (Union Lëtzebuerg) | B2 +1 |
| 3. Miji Ernest (Esch Abol) | B2 +0,5 |
| Zimmer Marc (Wolz) | B2 +0,5 |

Catégorie B1 participants: 21 (8)

- | | |
|---|---------|
| 1. Kremer Gust (Lénger) | B1 +1,5 |
| 2. Esteves De Oliveira Julian (Diddeleng) | B1 +1 |
| 3. Andrzejewski Jonas (Wëntger) | B1 +0,5 |
| Van Dessel Jonathan (Hueschtert-F.) | B2 +0,5 |

Catégorie A participants: 21 (5)

- | | |
|---|---------|
| 1. Joannes Olivier (Hueschtert-Folscht) | A1 |
| 2. Lanners Raoul (Kordall) | A3 +0,5 |
| 3. Koob Jerry (Hueschtert-Folscht) | A3 |
| Putz Camille (Lénger) | A3 |

Catégorie Open Handicap participants: 38

- | | |
|---|----|
| 1. Joannes Olivier (Hueschtert-Folscht) | A1 |
| 2. Koob Jerry (Hueschtert-Folscht) | A3 |
| 3. Wegener Pit (Hueschtert-Folscht) | B1 |
| Micucci Franco (Esch Abol) | B3 |

Total participants: 250

7e Tournoi de la Fête du Genêt 03.06.2017 - DT Wolz

Catégorie D3 participants: 5 (5)

- | | |
|------------------------------|---------|
| 1. Pepin Nico (Äischen) | D3 +1 |
| 2. Bertemes Daniel (Wëntger) | D3 +0,5 |
| 3. Duchesne Benoît (Wolz) | D3 |
| Flick Raymond (Préizerdaul) | D3 |

Catégorie D1 participants: 20 (5/13)

- | | |
|----------------------------|---------|
| 1. Scharlé Michel (Noumer) | D1 +1 |
| 2. Miny Marie (Noumer) | D1 +0,5 |
| 3. Goetzing Tom (Nacher) | D1 |
| Keilen Sally (Nacher) | D2 +0,5 |

Catégorie C2 participants: 16 (4/10)

- | | |
|--------------------------------|---------|
| 1. Wehrhausen Sam (Wëlwerwolz) | C2 +1 |
| 2. Mathay Jeff (Nacher) | C3 +1 |
| 3. Wantz Gene (Recken) | C2 |
| Weber Lea (Préizerdaul) | C3 +0,5 |

Catégorie B3 participants: 16 (8)

- | | |
|----------------------------------|---------|
| 1. Weis Jean-Marie (Äischen) | B3 +1,5 |
| 2. Hoffmann Donny (Esch Abol) | B3 +1 |
| 3. Krokos Anastasios (Rued) | B3 +0,5 |
| Donat David (Hueschtert-Folscht) | C1 +0,5 |

Catégorie B1 participants: 18 (7)

- | | |
|---|---------|
| 1. Van Dessel Maël (Hueschtert-Folscht) | B1 +1,5 |
| 2. Maciucă Andreea (Union Lëtzebuerg) | B1 +1 |
| 3. Van Dessel Jonathan (Hueschtert-F.) | B1 +0,5 |
| Zimmer Christophe (Wolz) | B1 +0,5 |

Catégorie D2 participants: 18 (13)

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Messerig Carlo (Wolz) | D2 +1,5 |
| 2. Elbeshausen Ralf (Wolz) | D2 +1 |
| 3. Keilen Sally (Nacher) | D2 +0,5 |
| Tavares Da Cruz Ricardo (Diddeleng) | D2 +0,5 |

Catégorie C3 participants: 20 (10)

- | | |
|----------------------------|---------|
| 1. Mathay Jeff (Nacher) | C3 +1,5 |
| 2. Weber Lea (Préizerdaul) | C3 +1 |
| 3. Hamen Vicky (Ell) | C3 +0,5 |
| Mathay Marc (Nacher) | C3 +0,5 |

Catégorie C1 participants: 13 (7)

- | | |
|--|---------|
| 1. Maciucă Andrei Marius (Union Lëtz.) | C1 +1,5 |
| 2. Schwartz Marcel (Rued) | C1 +1 |
| 3. Delleré Michel (Biwer) | C1 +0,5 |
| Theis Cédric (Fiels-Haler) | C2 +0,5 |

Catégorie B2 participants: 17 (7)

- | | |
|-------------------------------|---------|
| 1. Zimmer Marc (Wolz) | B2 +1,5 |
| 2. Reuter Chris (Fiels-Haler) | B2 +1 |
| 3. Befort Marc (Miedernach) | B2 +0,5 |
| Remy Marc (Wëntger) | B2 +0,5 |

Catégorie Open Handicap participants: 40

- | | |
|-------------------------------|----|
| 1. Schaus Christian (Biissen) | A2 |
| 2. Remy Marc (Wëntger) | B2 |
| 3. Reuter Chris (Fiels-Haler) | B2 |
| Delleré Michel (Biwer) | C1 |

Total participants: 183

Den Dëschtennis Gilsdref-Veinen

sicht ab September 2017 e neien Jugend/Seniortrainer fir Méndes (18.00-20.00 Auer)
an Mëttwochs (18.00-20.00 oder 21.00 Auer).

Bei Interesse kënn Dir lech un de President Pol KRIES (GSM: 621 28 24 31) adresséieren.

Liebherr World Table Tennis Championships 29.05.-05.06.2016 - Düsseldorf (GER)

Men's Singles

Glod Eric (WR 379)

| | | | |
|------------|----------------------------------|-------|----------------------|
| Qual. | - Hetherington Matthew (NZL, nr) | 4 – 0 | 7, 3, 5, 5 |
| | - Kola Andi (ALB, nr) | 4 – 0 | 3, 4, 2, 6 |
| | - Badowski Marek (POL, WR 277) | 4 – 2 | -3, 5, 7, -2, 7, 9 |
| Prel. Rd. | - Kozul Deni (SLO, WR 215) | 4 – 3 | -10, 9, 9, 8, -10, 4 |
| Rd. of 128 | - Gauzy Simon (FRA, WR 15) | 0 – 4 | -8, -6, -7, -6 |

Mladenovic Luka (WR 410)

| | | | |
|------------|-----------------------------------|-------|--------------------------|
| Qual. | - James Isaac (SLE, nr) | 4 – 0 | w.o. |
| | - Cifuentes Horacio (ARG, WR 262) | 4 – 2 | 8, -7, 8, 7, -7, 9 |
| Prel. Rd. | - Nguyen Anh Tu (VIE, WR 446) | 4 – 0 | 8, 10, 5, 11 |
| Rd. of 128 | - Cho Seungmin (KOR, WR 86) | 3 – 4 | 9, -4, -6, 7, -13, 9, -8 |

Mens's Doubles

Glod Eric / Mladenovic Luka (WR 379/410)

| | | | |
|-----------|--|-------|-----------------|
| Qual. | - Jasarovic Alan / Radulovic Filip (MNE, nr/592) | 3 – 0 | 4, 7, 2 |
| | - Novota Samuel / Wang Yang (SVK, WR 267/65) | 3 – 0 | 7, 8, 9 |
| Rd. of 64 | - Desai Harmeet / Ghosh Soumyait (IND, WR 95/83) | 0 – 4 | -5, -6, -12, -9 |

Final Ranking Men's Singles

1. Ma Long (CHN, WR 1)
2. Fan Zhendong (CHN, WR 2)
3. Lee Sangsu (KOR, WR 20)
Xu Xin (CHN, WR 3)

Final Ranking Men's Doubles

1. Fan Zhengdong / Xu Xin (CHN, WR 2/3)
2. Morizono Masataka / Oshima Yuya (JPN, WR 63/22)
3. Jeoung Youngsik / Lee Sangsu (KOR, WR 12/20)
Niwa Koki / Yoshimura Maharu (JPN, WR 11/30)

Women's Singles

Ni Xia Lian (WR 54 Feb 17)

| | | | |
|------------|------------------------------|-------|------------------|
| Rd. of 128 | - Medina Paula (COL, WR 205) | 4 – 0 | 6, 4, 2, 3 |
| Rd. of 64 | - Pota Georgina (HUN, WR 28) | 4 – 1 | 10, -10, 9, 4, 8 |
| Rd. of 32 | - Ding Ning (CHN, WR 1) | 0 – 4 | -8, -9, -6, -3 |

De Nutte Sarah (WR 117)

| | | | |
|------------|------------------------------|-------|--------------------------|
| Rd. of 128 | - Huang Yu-Wen (TPE, WR 160) | 4 – 3 | -8, 8, 5, -11, -8, 7, 8 |
| Rd. of 64 | - Zhu Yuling (CHN, WR 3) | 3 – 4 | 8, -8, -5, 11, 8, -7, -8 |

Women's Doubles

Ni Xia Lian / De Nutte Sarah (WR 54 Feb 17 / 117)

| | | | |
|-----------|--|-------|---------------------------|
| Rd. of 64 | - Samet Maryam / Shahsavari Neda (IRI, WR 345/257) | 4 – 1 | -9, 8, 4, 6, 10 |
| Rd. of 32 | - Solja Petrissa / Winter Sabine (GER, WR 20/39) | 3 – 4 | 13, 12, -7, -8, 9, -9, -4 |

Mixed Doubles

Mladenovic Luka / Ni Xia Lian (WR 410/54 Feb 17)

| | | | |
|-----------|---|-------|-------------------|
| Qual. | - Negara M. / Indriani L. (INA, WR 656/nr) | 3 – 0 | 7, 6, 8 |
| | - Robinot Alexandre / Loeuillette Stephanie (FRA, WR 146/182) | 3 – 1 | 12, 5, -7, 7 |
| Rd. of 64 | - Gnanasekaran Sathiyam / Batra Manika (IND, WR 125/103) | 1 – 4 | -6, 8, -2, -8, -8 |

Glod Eric / De Nutte Sarah (WR 379/117)

| | | | |
|-----------|--|-------|--------------------|
| Rd. of 64 | - Benedek Olah / Britt Eerland (FIN/NED, WR 85/69) | 1 – 4 | -3, -9, 9, -5, -10 |
|-----------|--|-------|--------------------|

Liebherr World Table Tennis Championships
29.05.-05.06.2016 - Düsseldorf (GER)

Final Ranking Women's Singles

1. Ding Ning (CHN, WR 1)
2. Zhu Yuling (CHN, WR 3)
3. Hirano Miu (JPN, WR 8)
Liu Shiwen (CHN, WR 2)

Final Ranking Women's Doubles

1. Ding Ning / Liu Shiwen (CHN, WR 1/2)
2. Chen Meng / Zhu Yuling (CHN, WR 5/3)
3. Feng Tianwei / Yu Mengyu (SGP, WR 4/23)
Hayata Hina / Ito Mima (JPN, WR 16/10)

Final Ranking Mixed Doubles

1. Yoshimura Maharu / Ishikawa Kasumi (JPN, WR 30/6)
2. Chen Chien-An / Cheng I-Ching (TPE, WR 31/7)
3. Fang Bo / Solja Petrissa (CHN/GER, WR 9/20)
Wong Chun Ting / Doo Hoi Kem (HKG, WR 7/13)



**17es Jeux des Petits Etats d'Europe
28.05.-04.06.2017 – San Marino (SMR)**

Women's SinglesGonderinger Tessy (WR 252)

| | | | |
|--------|------------------------------------|-------|-------------------|
| Group | - Morri Chiara (SMR, nr) | 3 – 0 | 6, 9, 16 |
| | - Meletie Konstantina (CYP, nr) | 3 – 0 | 7, 4, 3 |
| ¼ Fin. | - Riley Lauren (MON, nr) | 3 – 0 | 8, 8, 7 |
| ½ Fin. | - Quist Ulrika (MON, nr) | 3 – 1 | 6, 9, -5, 1 |
| Fin. | - Konsbruck Danielle (LUX, WR 282) | 2 – 3 | -4, -8, 10, 9, -9 |

Konsbruck Danielle (WR 282)

| | | | |
|--------|-----------------------------------|-------|------------------|
| Group | - Larusdottir Aldis Run (ISL, nr) | 3 – 0 | 2, 2, 4 |
| | - Riley Lauren (MON, nr) | 3 – 0 | 3, 5, 3 |
| ¼ Fin. | - Morri Chiara (SMR, nr) | 3 – 0 | 4, 9, 2 |
| ½ Fin. | - Petric Ivona (MNE, WR 487) | 3 – 0 | 4, 11, 7 |
| Fin. | - Gonderinger Tessy (LUX, WR 252) | 3 – 2 | 4, 8, -10, -9, 9 |

Women's DoublesGonderinger Tessy / Tamasauskaite Egle (WR 252/286)

| | | | |
|--------|--|-------|----------|
| Group | - Avraam Georgia / Meletie Konstantina (CYP, nr/nr) | 3 – 0 | 4, 3, 4 |
| | - Larusdottir Aldis Run / Urbancic Tomasdottir Sigrun (ISL, nr/nr) | 3 – 0 | 6, 6, 5 |
| ½ Fin. | - Giardi Letizia / Morri Chiara (SMR, WR 503/nr) | 3 – 0 | 5, 5, 7 |
| Fin. | - Culafic Snezana / Petric Ivona (MNE, WR nr/487) | 3 – 0 | 4, 9, 11 |

Final Ranking Women's Singles

- 1. Konsbruck Danielle (LUX, WR 282)**
- 2. Gonderinger Tessy (LUX, WR 252)**
- Petric Ivona (MNE, WR 487)
Quist Ulrika (MON, nr)

Final Ranking Women's Doubles

- 1. Gonderinger Tessy / Tamasauskaite Egle (WR 252/286)**
- Culafic Snezena / Petric Ivona (MNE, WR nr/487)
- Giardi Letizia / Morri Chiara (SMR, WR 503/nr)
Avraam Georgia / Meletie Konstantina (CYP, nr/nr)

Women's TeamsLuxemburg – Iceland 3 – 0

| | | | |
|--------------------------------------|---|-------|---------|
| Konsbruck Danielle (WR 282) | - Bjarnadottir Bergthora Kolfinna (nr) | 3 – 0 | 3, 1, 1 |
| Tamasauskaite Egle (WR 286) | - Urbancic Tomasdottir Sigrun Ebba (nr) | 3 – 0 | 1, 3, 1 |
| Tamasauskaite E. / Gonderinger Tessy | - Urbancic Tomasdottir S. / Larusdottir Aldis Run | 3 – 0 | 3, 7, 2 |

Luxemburg – Malta 3 – 1

| | | | |
|--|-------------------------------------|-------|------------------|
| Konsbruck Danielle (WR 282) | - Pace Jessica (nr) | 3 – 0 | 4, 6, 2 |
| Gonderinger Tessy (WR 252) | - Lucenkova Viktoria (nr) | 3 – 2 | 6, -8, -6, 7, 7 |
| Konsbruck Danielle / Gonderinger Tessy | - Pace Jessica / Lucenkova Viktoria | 2 – 3 | -7, 4, 1, -9, -9 |
| Konsbruck Danielle | - Lucenkova Viktoria | 3 – 0 | 5, 3, 8 |

Semi FinalsLuxemburg – San Marino 3 – 0

| | | | |
|---|---------------------------------|-------|----------|
| Tamasauskaite Egle (WR 286) | - Giardi Letizia (WR 503) | 3 – 0 | 4, 6, 8 |
| Konsbruck Danielle (WR 282) | - Morri Chiara (nr) | 3 – 0 | 6, 1, 6 |
| Gonderinger Tessy / Konsbruck D. (WR 252/286) | - Giardi Letizia / Morri Chiara | 3 – 0 | 7, 7, 15 |

**17es Jeux des Petits Etats d'Europe
28.05.-04.06.2017 – San Marino (SMR)**

Final

| | | | |
|--|-------------------------------------|-------|----------|
| <u>Luxembourg</u> | - Malta | 3 – 0 | |
| Konsbruck Danielle (WR 282) | - Pace Jessica (nr) | 3 – 0 | 6, 3, 4 |
| Gonderinger Tessy (WR 252) | - Lucenkova Viktoria (nr) | 3 – 0 | 6, 8, 11 |
| Gonderinger Tessy / Konsbruck Danielle | - Pace Jessica / Lucenkova Viktoria | 3 – 0 | 3, 5, 7 |

Final Ranking Women's Teams**1. Luxembourg**

2. Malta
3. Montenegro
- San Marino

Men's SinglesMichely Gilles (WR 367)

| | | | |
|--------|---------------------------------|-------|--------------|
| Group | - Mimisson Kari (ISL, nr) | 3 – 0 | 10, 2, 3 |
| | - Peretti Anthony (MON, nr) | 1 – 3 | 7, -8, 9, 11 |
| | - Giardi Federico (SMR, WR 848) | 3 – 0 | 4, 3, 10 |
| | - Bakic Luka (MNE, nr) | 3 – 0 | 6, 9, 9 |
| ½ Fin. | - Provost Damien (MON, nr) | 3 – 1 | 10, -3, 6, 6 |
| Fin. | - Peretti Anthony (MON, nr) | 0 – 3 | -8, -9, -3 |

Ciociu Traian (nr)

| | | | |
|-------|------------------------------------|-------|----------------|
| Group | - Ragni Lorenzo (SMR, WR 520) | 1 – 3 | 7, -8, -11, -8 |
| | - Ulfarsson Magnus Gauti (ISL, nr) | 3 – 0 | 5, 9, 6 |
| | - Radovic Filip (MNE, WR 591) | 0 – 3 | -8, -6, -9 |
| | - Provost Damien (MON, nr) | 0 – 3 | w.o. |
| | - Hristonov Hristo (CYP, nr) | 0 – 3 | w.o. |

Men's DoublesOlteanu Dragos / Ciociu Traian (WR 387/nr)

| | | | |
|--------|--|-------|------------------|
| Group | - Mimisson Kari / Ulfarsson Magnus (ISL, nr/nr) | 3 – 0 | w.o. |
| | - Bakic Luka / Radovic Filip (MNE, WR nr/592) | 3 – 2 | -8, -4, 11, 8, 4 |
| ½ Fin. | - Vannucci Giuliano / Ragni Lorenzo (SMR, WR nr/520) | 3 – 0 | 3, 7, 8 |
| Fin. | - Bakic Luka / Radovic Filip (MNE, WR nr/592) | 3 – 0 | 9, 4, 7 |

Final Ranking Men's Singles

1. Peretti Anthony (MON, nr)
- 2. Michely Gilles (LUX, WR 367)**
3. Provost Damien (MON, nr)
- Radovic Filip (MNE, WR 592)

Final Ranking Men's Doubles

- 1. Olteanu Dragos / Ciociu Traian (WR 387/nr)**
2. Bakic Luka / Radovic Filip (MNE, WR nr/592)
3. Provost Damien / Geminiani Anthony (MON, nr/nr)
- Vannucci Giuliano / Ragni Lorenzo (SMR, WR nr/520)

Men's Teams

| | | | |
|--------------------------------|---|-------|--------------------|
| <u>Luxembourg</u> | - Monaco | 0 – 3 | |
| Ciociu Traian (nr) | - Geminiani Anthony (nr) | 1 – 3 | -7, 10, -8, -10 |
| Michely Gilles (WR 367) | - Provost Damien (nr) | 2 – 3 | 10, -4, 9, -10, -6 |
| Ciociu Traian / Michely Gilles | - Geminiani Anthony / Provost Damien | 0 – 3 | -4, -5, -6 |
| <u>Luxembourg</u> | - Cyprus | 3 – 0 | |
| Olteanu Dragos (WR 387) | - Hristonov Hristo Angelov (nr) | 3 – 1 | 10, 5, -11, 6 |
| Ciociu Traian (nr) | - Serafimov Ognyan (nr) | 3 – 0 | 7, 6, 9 |
| Olteanu Dragos / Ciociu Traian | - Hristonov Hristo Angelov Serafimov O. | 3 – 0 | 4, 6, 13 |

**17es Jeux des Petits Etats d'Europe
28.05.-04.06.2017 – San Marino (SMR)**

Semi Finals

| | | | |
|--|------------------------------|-------|----------------|
| <u>Luxembourg</u> | - Montenegro | 3 – 2 | |
| Ciociu Traian (nr) | - Bakic Luka (nr) | 1 – 3 | 8, -5, -9, -8 |
| Michely Gilles (WR 367) | - Radovic Filip (WR 592) | 3 – 1 | 2, -11, 8, 5 |
| Olteanu Dragos / Ciociu Traian (WR 387/nr) | - Bakic Luka / Radovic Filip | 1 – 3 | -8, 6, -9, -10 |
| Ciociu Traian | - Radovic Filip | 3 – 1 | 9, -10, 9, 8 |
| Michely Gilles | - Bakic Luka | 3 – 0 | 8, 4, 6 |

Finals

| | | | |
|--|--------------------------------------|-------|---------------|
| <u>Luxembourg</u> | - Monaco | 0 – 3 | |
| Ciociu Traian (nr) | - Geminiani Anthony (nr) | 0 – 3 | -7, -5, -9 |
| Michely Gilles (WR 367) | - Provost Damien (nr) | 0 – 3 | -9, -8, -4 |
| Olteanu Dragos / Ciociu Traian (WR 387/nr) | - Geminiani Anthony / Provost Damien | 1 – 3 | 9, -9, -3, -7 |

Final Ranking Men's Teams

1. Monaco
- 2. Luxembourg**
3. Montenegro
- San Marino

Den DT Helleng

sicht en Trainer fir d'Saison 2017-2018
fir Dönschdes an Donneschdes vun 19h30 bis 21h00.

Fir wieder Informatiounen oder bei Interesse, mellt Iech w.e.g. beim Sandy Hansen um
691 82 56 95 oder per Mail un contact@dthelleng.lu

TT-Intercup - Final Four 10.6. - 11.6.2017 - Verona (ITA)

| | | | |
|---------------------------|----------------------------------|-----|-------------------|
| DT Nidderkäerjeng | - ASC Sarntheim-Raiffeisen (ITA) | 1-4 | |
| Fickinger David | - Hofer | 1-3 | 12, -5, -3, -8 |
| Fickinger Kevin | - Unterhauser | 0-3 | -4, -4, -10 |
| Saphy Aurélien | - Trufgier | 3-0 | 8, 10, 9 |
| Fickinger D./Fickinger K. | - Hofer / Unterhauser | 1-3 | -7, -7, 10, -12 |
| Fickinger K. | - Hofer | 0-3 | -11, -2, -8 |
| DT Nidderkäerjeng | - TTK Turnhout (BEL) | 4-0 | |
| Fickinger David | - Kooreman | 3-0 | 8, 3, 7 |
| Fickinger Kevin | - Baelus | 3-0 | 7, 7, 5 |
| Gorges Steven | - van Doorn | 3-1 | -10, 8, 7, 5 |
| Fickinger D./Fickinger K. | - Jurgen / Borgen | 3-2 | -5, -10, 6, 9, 13 |
| DT Nidderkäerjeng | - Weissenborn (GER) | 2-4 | |
| Fickinger David | - Ewert | 1-3 | -8, -4, 7, -2 |
| Goerges Steven | - Büchner | 3-1 | 6, -6, 4, 8 |
| Saphy Aurélien | - Lang | 0-3 | -11, -3, -6 |
| Fickinger D./Fickinger K. | - Ewert / Lang | 1-3 | -5, 11, -5, -9 |
| Fickinger David | - Büchner | 3-0 | 5, 5, 5 |
| Saphy Aurélien | - Ewert | 0-3 | -9, -9, -2 |

Endplatzierung: 3. Platz



Der DT Nidderkäerjeng vor der Partie gegen Weissenborn (GER)

COSL-Kollektivkaskoversicherung

Wie in der Vergangenheit haben alle Verbandsdirigenten (Mitglieder der Kommissionen, Sonderkommissionen oder Gerichtsinstanzen, Schiedsrichter und Honorartrainer) sowie die Vereine (Vereinsdirigenten) die Möglichkeit sich über die FLTT in eine Kollektivkaskoversicherung einzutragen, welche vom COSL abgeschlossen wird.

Die Versicherungsprämie für die von Vereinen gemeldeten Personen werden den betroffenen Vereinen am Ende jeder Saison abgerechnet („Décomptes“), die Versicherungsprämie der Verbandsdirigenten wird von der FLTT getragen.

Um Missverständnissen vorzubeugen und Unklarheiten aus der Welt zu schaffen, veröffentlichen wir nachfolgend die wichtigsten Bedingungen und Informationen zu dieser Versicherung (komplett nachzulesen im Internen Reglement 27 „Sportunfälle und Versicherungen“):

- Die Versicherung kann ausschließlich für Dirigenten abgeschlossen werden; Spieler können nicht Nutznießer dieser Versicherung sein.
- Die Versicherung gilt nur bei Personen, die selbst keine eigene Kaskoversicherung abgeschlossen haben.
- Die Versicherungsprämie beträgt 20 EUR pro Person und pro Jahr.
- Die Versicherung deckt einen maximalen Neuwert der versicherten Fahrzeuge von 30.000 EUR ab.
- Die Versicherung deckt die Schäden ab an einem Fahrzeug, das von einem versicherten Dirigenten gesteuert wird; ein beschädigtes Fahrzeug muss also weder einem versicherten Dirigenten noch dem Fahrer gehören; für die Schadensdeckung ist einzig und allein die Eigenschaft des versicherten Fahrers maßgebend.
- Die Versicherung deckt die Schäden ab die entstehen durch Feuer, Diebstahl, Fensterbruch und Unfall; im Fall eines Unfalls ohne Beteiligung einer identifizierten Drittperson wird ein Eigenbeitrag ("Franchise") von 500 EUR angerechnet.
- In Luxemburg gilt die Versicherung nur auf dem direkten Weg vom Wohn- oder Arbeitsort des Versicherten zum Ort der zu besuchenden Veranstaltung, und dies während zwei Stunden vor und während zwei Stunden nach der Veranstaltung.

Im Ausland gilt die Versicherung für die Länder Albanien, Andorra, Belgien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, England, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Malta, Mazedonien, Monaco, Montenegro, Niederlande, Nordirland, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Ungarn, San Marino, Schweiz, Serbien, Slowakei, Slowenien, Schweden, Spanien, Tschechien, Türkei, Vatikan und Zypern und zwar auf dem direkten Weg vom Wohnort des Versicherten zum Ort der zu besuchenden Veranstaltung, sowie an Ort und Stelle im Ausland auf dem direkten Weg zwischen dem Aufenthaltsort und dem Ort der Veranstaltung, und dies während zwei Stunden vor und während zwei Stunden nach der Veranstaltung. Für Fahrten in andere Länder als die vorgenannten ist das vorherige Einverständnis der Versicherungsgesellschaft erforderlich.

Die Meldungen zu dieser Versicherung werden immer pro Halbjahr von der FLTT an das COSL weitergeleitet. Wir bitten deshalb alle Vereine, welche ihre Dirigenten für das zweite Halbjahr 2017 (Juli – Dezember 2017) einschreiben möchten, bei der FLTT ihre Namensliste schriftlich (Fax, Email, Brief) bis spätestens zum 24. Juni 2017 einzureichen. Dies betrifft auch diejenigen Vereine, welche bereits für die erste Hälfte 2017 gemeldet hatten.

Gleichzeitig bitten wir auch alle Verbandsdirigenten uns bis spätestens zum 24. Juni 2017 mittels nachfolgendem Coupon mitzuteilen, wenn sie sich von der FLTT in diese Versicherung einschreiben lassen wollen:

Einsenden bis spätestens zum **24. Juni 2017** an FLTT, 3 route d'Arlon, L-8009 Strassen, Fax: 48 37 85, Email: flt@pt.lu

Name: _____

Funktion in der FLTT: _____

Hiermit bitte ich die FLTT, mich in die Kollektivkaskoversicherung des COSL für die Zeit vom 01. Juli 2017 bis zum 31. Dezember 2017 einzuschreiben. Die Versicherungsprämie wird aufgrund meiner Verbandsfunktion von der FLTT übernommen. Ich habe selbst privat keine eigene Kasko-Versicherung auf dem Fahrzeug, mit welchem ich überwiegend als Verbandsdirigent unterwegs bin, abgeschlossen.

Datum

Unterschrift



**LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES**

